



MEDION®

Smartfon

MEDION®

Instrukcja obsługi

Zawartość

1.	Informacje o tej instrukcji	4
1.1.	Symbolle i słowa kluczowe użyte w niniejszej instrukcji	4
1.2.	Poprawne użycie.....	6
1.3.	Ograniczenia użytkowania	7
1.4.	Dodatkowe koszty za korzystanie z Internetu i roamingu	8
2.	Instrukcje bezpieczeństwa	9
2.1.	Wykonywanie połączeń podczas jazdy	9
2.2.	Ogólny	12
2.3.	Czyszczenie i pielęgnacja	16
2.4.	Zapasowa kopia danych.....	17
2.5.	Informacje o wyświetlaczu	17
2.6.	Uwagi dotyczące baterii i akumulatorów	18
2.7.	Wymagania środowiskowe	20
2.8.	W przypadku usterek	21
2.9.	Osoby z rozrusznikiem serca	22
2.10.	Osoby z aparatami słuchowymi	22
2.11.	Połączenia alarmowe.....	22
2.12.	Zapisywanie numeru do wykorzystania w sytuacjach awaryjnych	23
3.	Zawartość opakowania	25
3.1.	Przegląd urządzenia.....	26
4.	Przygotowania do korzystania z telefonu.....	27
4.1.	Karta SIM	27
4.2.	Wkładanie kart	28

4.3. Ładowanie akumulatora	29
5. Operacja	30
5.1. Włączanie telefonu	30
5.2. Obsługa telefonu	30
5.3. Po włączeniu telefonu.....	31
6. Pierwsze użycie	31
6.1. Wyłączanie telefonu.....	33
6.2. Przełączanie w tryb uśpienia	34
6.3. Wybudzanie telefonu ze stanu uśpienia	34
6.4. Główny ekran.....	35
6.5. Symbole statusu i powiadomień	37
6.6. Korzystanie z pola powiadomień.....	39
6.7. Lista ulubionych	40
6.8. Rozmowy telefoniczne	41
6.8.1. Odbieranie połączeń	41
6.8.2. Odrzucanie połączeń	41
6.8.3. Odrzucanie połączenia za pomocą wiadomości SMS	41
6.8.4. Łączność	42
6.9. SMS-y/MMS-y.....	42
6.9.1. Pisanie nowej wiadomości.....	43
7. Łączenie z Internetem	44
7.1. Dodawanie nowego połączenia z siecią danych	45
7.2. Dodatkowe koszty za korzystanie z Internetu i roamingu	46
7.3. Internet	47
7.4. Ograniczanie wykorzystania danych	47

7.5. Zmiana wolumenu danych.....	48
7.6. Włączanie Wi-Fi.....	49
8. Dodatek do instrukcji obsługi smartfona.....	50
8.1. Ekspozycja na energię o częstotliwości radiowej ...	50
9. Utylizacja	51
10. Informacja o zgodności wg R&TTE	52
11. Dane techniczne	53
12. Informacje licencyjne.....	55
13. Nota prawna	62
14. Indeks	63

1. O niniejszych instrukcjach



Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, zwracając szczególną uwagę na wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

To urządzenie powinno być używane wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i opisem w niniejszej instrukcji.

Proszę zachować te instrukcje w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. Zawsze dołączaj te instrukcje, jeśli sprzedajesz lub oddajesz urządzenie.

1.1. Symbole i słowa kluczowe użyte w niniejszej instrukcji

	NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ostrzeżenie przed bezpośrednim ryzykiem śmiertelnych obrażeń!
	OSTRZEŻENIE! Ostrzeżenie: możliwe śmiertelne i/lub poważne niebezpieczeństwo nieodwracalne obrażenia!
	OSTRZEŻENIE! Ostrzeżenie: niebezpieczeństwo związane z nadmierną głośnością!

	OSTROŻNOŚĆ! Ostrzeżenie: możliwe lekkie lub umiarkowane obrażenia!
	PROSZĘ ZANOTOWAĆ! Postępuj zgodnie z wytycznymi, aby uniknąć szkód materialnych. Dodatkowe informacje dotyczące korzystania z urządzenia.
	PROSZĘ ZANOTOWAĆ! Należy postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi.

1.2. Poprawne użycie

Twoje urządzenie oferuje kilka opcji użytkowania:

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie do użytku przemysłowego/komercyjnego.

Należy pamiętać, że nie ponosimy odpowiedzialności w przypadku niewłaściwego użytkowania:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj żadnych urządzeń pomocniczych, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone.
- Używaj wyłącznie części zamiennych i akcesoriów, które zostały przez nas dostarczone lub zatwierdzone.
- Przestrzegaj wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, aw szczególności informacji dotyczących bezpieczeństwa. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia.
- Nie używaj urządzenia w ekstremalnych warunkach środowiskowych.

1.3. Ograniczenia użytkowania

Wyłączenie telefonu jest niezbędne w następujących sytuacjach:

- Przed wejściem na pokład samolotu lub przed spakowaniem go do bagażu. Używanie urządzeń radiowych w samolocie może mieć niebezpieczny wpływ na sterowanie lotem i przerywać kontakt radiowy, dlatego jest zabronione.
- W szpitalach, przychodniach lub innych ośrodkach zdrowia oraz we wszelkich miejscach w bezpośrednim sąsiedztwie urządzeń medycznych.
- We wszystkich miejscach, w których istnieje ryzyko wybuchu (np. stacje benzynowe; w zapylonych środowiskach, np. w miejscach występowania pyłu metalicznego).
- W miejscach, w których używanie urządzeń sterowanych radiowo jest zabronione, np. na placach budowy lub w miejscach, gdzie ludzie pracują z materiałami wybuchowymi.
- Podczas prowadzenia pojazdu silnikowego (jeśli nie jest dostępny samochodowy zestaw głośnomówiący).

1.4. Dodatkowe koszty korzystania z Internetu i roamingu

Podczas korzystania z mobilnego Internetu mogą obowiązywać znaczne koszty transmisji danych zależne od ilości danych. W celu ograniczenia tych kosztów zalecamy wykupienie umowy z ryczałtem internetowym.



PROSZĘ ZANOTOWAĆ!

Gdy telefon jest używany po raz pierwszy, roaming jest wyłączony. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia sprawdź taryfę usług komórkowych i w razie potrzeby wyłącz mobilne usługi transmisji danych, dopóki nie aktywujesz odpowiedniej stawki ryczałtowej za Internet.

2. Instrukcje bezpieczeństwa

2.1. Wykonywanie połączeń podczas jazdy

Ponieważ wykonywanie połączeń telefonicznych może obniżać poziom koncentracji (podczas prowadzenia samochodu lub jazdy na rowerze), może to przyczyniać się do występowania wypadków. Należy ściśle przestrzegać poniższych instrukcji.

Trzymanie telefonu w dłoni (lub między głową a ramieniem) w celu wykonania połączenia podczas jazdy jest przestępstwem. Nielegalne jest również pisanie SMS-ów, e-maili lub korzystanie z innych programów podczas jazdy. Nieprzestrzeganie będzie skutkowało nałożeniem grzywny i wpisem do centralnego rejestru sprawców wykroczeń drogowych.

Dozwolone jest używanie zestawów głośnomówiących.



PROSZĘ ZANOTOWAĆ!

Przewodowy zestaw słuchawkowy nie jest zestawem głośnomówiącym i nie można go używać podczas prowadzenia pojazdu.



OSTRZEŻENIE!

Uszkodzenie słuchu!

Słuchanie przez słuchawki douszne lub nauszne przy nadmiernym poziomie głośności, a także zmiany podstawowych ustawień korektora, sterowników, oprogramowania czy systemu operacyjnego generuje nadmierne ciśnienie akustyczne i może doprowadzić do utraty słuchu.

- Przed naciśnięciem przycisku odtwarzania ustaw głośność na najniższy poziom.
- Rozpocznij odtwarzanie i zwiększ głośność do odpowiedniego poziomu.
- Systemy głośnomówiące powinny być instalowane wyłącznie przez odpowiednio wykwalifikowanych specjalistów.
Nieprawidłowa instalacja lub konserwacja może mieć niebezpieczne konsekwencje, a także może spowodować unieważnienie gwarancji – także na samochód. Napromieniowanie elektroniki pokładowej samochodu może spowodować poważne usterki i doprowadzić do

zagrożenie życia i zdrowia dla siebie i innych.

- Nie korzystaj ze skrzynki pocztowej podczas jazdy. Nie słuchaj wiadomości, dopóki nie zaparkujesz samochodu i nie wyłączysz silnika.
- Jeśli odbierasz połączenie przez zestaw głośnomówiący podczas jazdy, staraj się, aby rozmowa była jak najkrótsza. Skoncentruj się na jeździe. Spróbuj znaleźć miejsce parkingowe przed wykonaniem połączenia.
- Jeśli korzystasz z telefonu komórkowego podczas jazdy za granicą, przestrzegaj wszystkich przepisów krajowych.
- Jeśli musisz często dzwonić podczas jazdy, powinieneś mieć w samochodzie zainstalowany zestaw głośnomówiący. Systemy te zostały specjalnie opracowane do tego celu.
- Upewnij się, że ani telefon, ani zestaw głośnomówiący nie zakłócają działania wyposażenia bezpieczeństwa w Twoim samochodzie.

-W przypadku samochodów z poduszkami powietrznymi:

Należy pamiętać, że aktywacja poduszki powietrznej wiąże się z uwolnieniem dużej siły. Dlatego nigdy nie należy instalować stałego sprzętu telefonicznego w obszarze nad poduszką powietrzną lub w miejscu zajmowanym przez napętnioną poduszkę powietrzną.

-Jeśli telefon lub akcesoria są nieprawidłowo zainstalowane, może to prowadzić do poważnych obrażeń w przypadku aktywacji poduszki powietrznej.

2.2. Ogólny

-Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniami elektrycznymi bez nadzoru. Dzieci nie zawsze są świadome potencjalnych zagrożeń.



OSTROŻNOŚĆ!

Ryzyko porażenia prądem! Wewnątrz tego zasilacza sieciowego znajdują się elementy pod napięciem. W przypadku niezamierzonego zwarcia tego zasilacza istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru!

-Nie otwieraj obudowy zasilacza sieciowego.

-Nie wkładaj niczego do urządzenia przez szczeliny i otwory. Może to spowodować zwarcie elektryczne, porażenie prądem elektrycznym, a nawet spowodować pożar, który doprowadzi do uszkodzenia produktu.

-Unikaj narażania urządzenia na krople wody lub rozpryski i nie stawiaj na urządzeniu wazonów ani niczego zawierającego wodę. Ciecze wnikające do urządzenia mogą mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo elektryczne produktu.

-Ładowarkę sieciową należy podłączać wyłącznie do uziemionych gniazd sieciowych o napięciu AC 100–240 V~, 60 Hz. Jeśli nie masz pewności co do zasilania w miejscu ustawienia, zapytaj swojego dostawcę energii.

-Gniazdko musi znajdować się blisko urządzenia i być łatwo dostępne.

-Używaj wyłącznie dostarczonej ładowarki sieciowej z dołączonym kablem USB.

- Dla dodatkowego bezpieczeństwa zalecamy stosowanie urządzenia zabezpieczającego przed przepięciem, aby zapobiec uszkodzeniu produktu w wyniku przepięć lub uderzeń pioruna.
- Jeśli chcesz odłączyć urządzenie od sieci, najpierw wyciągnij ładowarkę sieciową z gniazdka ściennego, a następnie wtyczkę z produktu. Ładowarka sieciowa lub urządzenie może ulec uszkodzeniu, jeśli proces ten zostanie wykonany w odwrotnej kolejności. Podczas odłączania kabla z gniazdka zawsze chwytaj za wtyczkę. Nigdy nie ciągnij za kabel.
- Umieść kabel tak, aby nie można było na niego nadepnąć ani się o niego potknąć.
- Nie kłaść żadnych przedmiotów na przewodach, aby ich nie uszkodzić.
- Nie dopuszczać do uderzenia w połączenia wtykowe, np. przez siły poprzeczne. Może to spowodować wewnętrzne i zewnętrzne uszkodzenie produktu.
- Nie używaj siły podczas podłączania kabli i wtyczek i upewnij się, że

złącza są ustawione we właściwą stronę.

- Nie zgniataj ani nie zginaj kabla zbyt mocno, aby zapobiec zwarceniu i zerwaniu kabla.
- Zachowaj odległość co najmniej jednego metra od źródeł zakłóceń o wysokiej częstotliwości i zakłóceń magnetycznych (telewizory, głośniki, telefony komórkowe, telefony DECT itp.), aby uniknąć awarii i utraty danych.
- Nie podłączaj do produktu żadnych urządzeń, które nie spełniają wymagań określonych w normie EN60950 „Sprzęt informatyczny – bezpieczeństwo” lub normie EN60065 „Audio, wideo i podobne urządzenia elektroniczne – bezpieczeństwo wymagania”.

2.3. Czyszczenie i pielęgnacja

Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby wydłużyć żywotność produktu:

- Zawsze odłączaj urządzenie i odłączaj wszystkie kable przed czyszczeniem.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników, środków żrących ani detergentów w aerozolu.
- Do wycierania wyświetlacza używaj odpowiednich środków czyszczących, np. środków do czyszczenia szkła lub monitorów (dostępne w sklepach specjalistycznych).
- Wyczyść ekran miękką, niestrzępiącą się ściereczką.
- Nie umieszczaj ekranu w silnym świetle słonecznym lub w pobliżu światła ultrafioletowego.
- Upewnij się, że na urządzeniu nie pozostały żadne krople wody. Woda może spowodować trwałe odbarwienie.
- Przechowuj materiał opakowaniowy w bezpiecznym miejscu; zawsze używaj tego do transportu urządzenia.

2.4. Zapasowa kopia danych



PROSZĘ ZANOTOWAĆ!

Utrata danych!

Przed każdą aktualizacją wykonaj kopię zapasową danych na zewnętrznym nośniku pamięci. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za roszczenia odszkodowawcze wynikających z utraty danych lub jakiegokolwiek następcej straty lub szkody.

2.5. Informacje o wyświetlaczu

- Nie kładź żadnych przedmiotów na urządzeniu i nie naciskaj na ekran. Może to spowodować pęknięcie ekranu.
- Aby uniknąć uszkodzenia ekranu, nie dotykaj go ostrymi przedmiotami.
- Jeśli ekran pęknie, istnieje niebezpieczeństwo obrażeń. Jeśli tak się stanie, podnieś roztrzaskane elementy w rękawicach ochronnych i wyślij je do centrum serwisowego w celu profesjonalnej utylizacji. Na koniec umyj ręce mydłem, ponieważ kawałki mogły zostać zanieczyszczone

chemikalia.

- Trzymaj urządzenie z dala od wilgoci i wody w postaci kropli lub aerozolu. Unikaj uderzeń, kurzu, ciepła i bezpośredniego światła słonecznego, aby zapobiec awariom.

2.6. Uwagi dotyczące baterii i akumulatorów



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko wybuchu!

W przypadku nieprawidłowej wymiany baterii istnieje ryzyko wybuchu.

- Ładuj baterię regularnie i tak intensywnie, jak to możliwe. Nie pozostawiaj baterii rozładowanej przez dłuższy czas
- Baterie należy trzymać z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki lub otwartego ognia, np. świec. Istnieje ryzyko wybuchu!

- Jeśli urządzenia nie można włączyć, mimo że jest podłączone do źródła zasilania, skontaktuj się z centrum serwisowym.
- Nie używaj ładowarek ani akumulatorów, które są w jakikolwiek sposób uszkodzone.
- Nie demontować ani nie deformować baterii. Możesz zranić ręce lub palce, a płyn z akumulatora może dostać się do oczu lub skóry. Jeśli tak się stanie, przemyj dotknięte obszary dużą ilością czystej wody i natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- Trzymaj baterie z dala od dzieci. Jeśli baterie zostaną przypadkowo połknięte, natychmiast skonsultuj się z lekarzem.
- Jeśli bateria jest zintegrowana z urządzeniem, nie może być łatwo wymieniona przez użytkownika.

2.7. Wymagania środowiskowe

- Utrzymuj telefon w stanie suchym.
- Nie wystawiaj go na działanie ekstremalnych temperatur (gorących lub zimnych).
- Nie umieszczaj telefonu w pobliżu palących się papierosów, otwartego ognia lub innych źródeł ciepła.
- Nie upuszczaj telefonu, nie uderzaj nim i nie potrząsaj nim.
Nieostrożne obchodzenie się może spowodować uszkodzenie wewnętrznych obwodów.
- Nie maluj telefonu, ponieważ farba może zablokować mikrofon, wkładkę douszną lub przeszkodzić w poruszaniu się części, a tym samym uniemożliwić normalne użytkowanie.
- Z telefonem należy obchodzić się ostrożnie i przechowywać go w czystym i wolnym od kurzu miejscu.
- W żadnym wypadku nie próbuj otwierać telefonu ani baterii. Wszelkie modyfikacje urządzenia są zabronione i powodują utratę gwarancji.

- Dźwięk dzwonka jest odtwarzany przez słuchawkę. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, odbierz połączenie przed przyłożeniem telefonu do ucha.
- Proszę używać tylko opcjonalnych słuchawek stereo razem z tym smartfon.



PROSZĘ ZANOTOWAĆ!

W przypadku korzystania z przewodowych zestawów słuchawkowych należy zwrócić uwagę na prawidłowe podłączenie wtyczki (patrz szczegóły techniczne).

2.8. W przypadku usterek

- W przypadku uszkodzenia ładowarki, kabla połączeniowego lub urządzenia należy natychmiast odłączyć ładowarkę od źródła zasilania.
- Nigdy nie próbuj samodzielnie otwierać i/lub naprawiać urządzenia lub ładowarki. W przypadku usterki skontaktuj się z naszym centrum serwisowym lub innym odpowiednim profesjonalnym warsztatem naprawczym.

2.9. Osoby z rozrusznikami serca

Podczas korzystania z telefonu należy zachować bezpieczną odległość co najmniej 15 cm od wszczepionego rozrusznika serca, aby uniknąć jakichkolwiek zakłóceń.

Nie nosić telefonu w kieszeni na piersi, gdy jest włączony. Trzymaj telefon przy uchu po przeciwnej stronie rozrusznika serca, aby uniknąć ewentualnych skutków ubocznych.

Natychmiast wyłącz telefon, jeśli podejrzewasz jakiekolwiek działania niepożądane.

2.10. Osoby z aparatami słuchowymi

Jeśli używasz aparatu słuchowego, zapytaj swojego lekarza lub producenta aparatu słuchowego o wszelkie możliwe negatywne skutki fal radiowych.

2.11. Połączenia alarmowe

Telefon ten wykorzystuje sygnały radiowe, sieci bezprzewodowe i naziemne oraz funkcje zaprogramowane przez użytkownika. Dlatego

z tego powodu połączenie nie może być zagwarantowane we wszystkich możliwych okolicznościach. Dlatego nie należy polegać wyłącznie na telefonach do niezbędnej komunikacji (np. w nagłych sytuacjach medycznych). Połączenia alarmowe mogą nie być możliwe w niektórych sieciach komórkowych lub podczas korzystania z niektórych usług sieciowych i/lub funkcji telefonu. Skontaktuj się z lokalnym operatorem sieci.

2.12. Zapisywanie numeru do wykorzystania w nagłych wypadkach

Jeśli uczestniczyłeś w wypadku lub zostałeś ranny i masz przy sobie telefon komórkowy, ważne jest, aby służby ratownicze mogły powiadomić bliskiego przyjaciela lub członka rodziny. Często ratownikom nie jest od razu wiadomo, do którego kontaktu z książki telefonicznej telefonu komórkowego należy zadzwonić.

Dlatego opracowano międzynarodowy skrót, aby umożliwić służbom ratowniczym szybkie poinformowanie jednej lub kilku osób o zdarzeniu.

W tym celu zapisz kontakt pod nazwą ICE („w nagłym przypadku”). Jeśli ma być powiadomiona więcej niż jedna osoba, możesz użyć ICE1, ICE2 i tak dalej.

3. Zawartość opakowania

Sprawdź swój zakup, aby upewnić się, że zawiera wszystkie elementy i skontaktuj się z nami w ciągu 14 dni od zakupu, jeśli dostawa jest niekompletna.

Zakupiony produkt zawiera następujące elementy:

- Smartfon
- Bateria
- Ładowarka sieciowa
- Kabel USB do transmisji danych i ładowarki
- Stereofoniczny zestaw słuchawkowy (opcjonalnie)
- Instrukcja z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa
- Dokumenty gwarancyjne



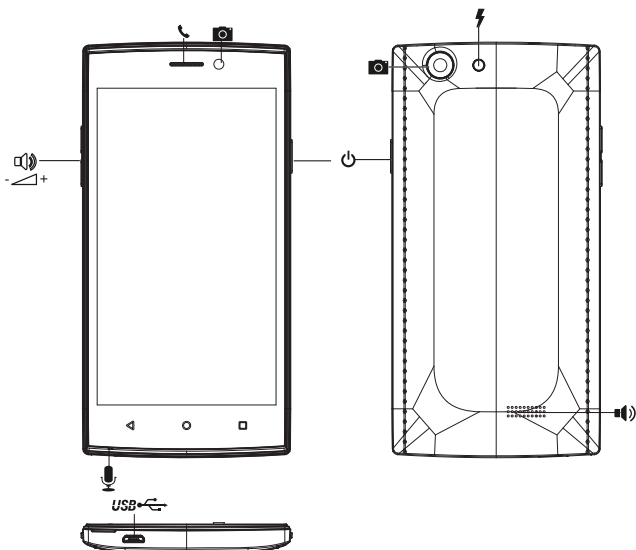
NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko uduszenia!

Folia opakowaniowa może zostać połknięta lub niewłaściwie używana. W związku z tym istnieje ryzyko uduszenia!

- Materiały opakowaniowe, takie jak folia plastikowa lub torby plastikowe, należy przechowywać z dala od dzieci.

3.1. Przegląd urządzenia



4. Przygotowanie do korzystania z telefonu

Aby móc korzystać z telefonu, należy włożyć kartę SIM i naładować baterię.

4.1. Karta SIM

Przy zakupie karty SIM wybierasz operatora sieci, sieć telefoniczną i taryfę.

Dlatego przed zakupem karty SIM sprawdź, która taryfa, z której sieci najlepiej pasuje do Twojego sposobu korzystania z telefonu.

Wraz z kartą SIM otrzymasz również swój numer telefonu. Ponadto karty SIM mogą posiadać dodatkowe funkcje pamięci (np. dla książki telefonicznej lub wiadomości SMS)

- Wszystkie karty SIM przechowuj w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Ostrożnie obchodź się z kartą SIM, ponieważ karta i jej styki mogą zostać łatwo uszkodzone przez zarysowanie lub zgięcie.

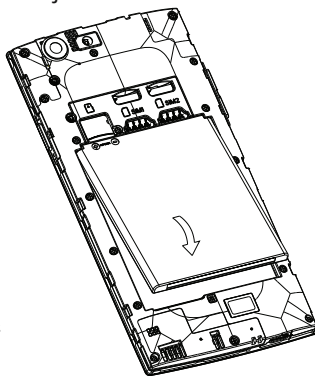
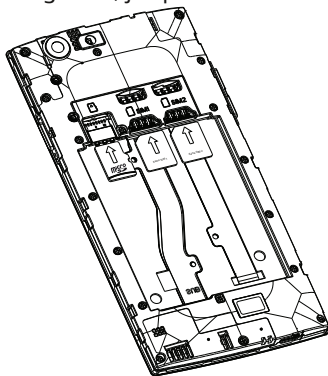
4.2. Wkładanie kart



PROSZĘ ZANOTOWAĆ!

Zawsze upewnij się, że telefon jest wyłączony podczas wykonywania tej procedury, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia lub karty.

- Otwórz pokrywę komory baterii i wyjmij baterię, jeśli to konieczne.
- Wsuń karty SIM i kartę microSD do odpowiednich gniazd, jak pokazano na ilustracji.



4.3. Wkładanie baterii

- Zdejmij pokrywę komory baterii, jeśli jeszcze nie wykonałeś tego kroku.
- Przed zainstalowaniem baterii najpierw włóż karty SIM i, jeśli to konieczne, kartę microSD, jak opisano w poprzednich sekcjach.
- Włóż baterię do komory baterii. Styki baterii muszą stykać się z odpowiednimi stykami w telefonie.

4.4. Ładowanie baterii



PROSZĘ ZANOTOWAĆ!

Baterię można ładować niezależnie od tego, czy włożona jest karta SIM.

- Włóż wtyczkę micro USB do odpowiedniego złącza w telefonie. Upewnij się, że wtyczka jest włożona do złącza właściwą stroną. Nie zmuszaj tego.
- Włóż drugi koniec kabla do złącza USB w komputerze lub użyj dostarczonej ładowarki sieciowej.
- Podłącz ładowarkę do łatwo dostępnego gniazdka sieciowego.

5. Operacja

5.1. Włączanie telefonu

- Przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania, aż włączy się wyświetlacz.
- Wprowadź od 4 do 8 cyfr kodu PIN dla każdej włożonej karty SIM i potwierdź je za pomocą .
- Jeśli wpisałeś niewłaściwą cyfrę, stuknij w .

5.2. Obsługa telefonu

Telefon obsługuje się opuszkami palców. Nie używaj żadnych spiczastych ani ostrych przedmiotów.

- Stuknij w **wyświetlacz** aby wybrać aplikację lub otworzyć aplikację.
- Jeśli przytrzymasz palec na polu wprowadzania, zostaną wyświetlone wszystkie dostępne opcje.
- Przeciągnij palcem po wyświetlaczu, aby przesunąć go w górę, w dół, w prawo lub w lewo.
- Jeśli naciśniesz i przytrzymasz aplikację, możesz przeciągnąć ją po ekranie i umieścić w innym miejscu lub usunąć.
- Rozsuń jednocześnie dwa palce po ekranie lub dwukrotnie dotknij wyświetlacza, aby powiększyć/zmniejszyć rozmiar strony internetowej.

5.3. Po włączeniu telefonu

W telefonie możesz korzystać z różnych aplikacji z oferty Google™. Aby to zrobić, zazwyczaj potrzebujesz konta Google™. To konto umożliwi Ci dostęp do większej liczby usług, takich jak Google Mail™.

6. Pierwsze użycie

Po pierwszym włączeniu telefonu wprowadź następujące ustawienia:

- Wybierz język i dotknij .
- Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć wstępną konfigurację smartfona.



PROSZĘ ZANOTOWAĆ!

Wyświetlacz można wyświetlać w formacie pionowym lub poziomym. Wystarczy trzymać telefon pionowo lub na boku, aby zmienić orientację wyświetlacza.

Do utworzenia konta Google™ lub zalogowania się wymagane jest połączenie z Internetem. Z Internetem można się połączyć za pomocą karty SIM lub połączenia Wi-Fi. Należy pamiętać, że połączenie z Internetem może wiązać się z kosztami, zwłaszcza w przypadku połączenia za pośrednictwem operatora sieci komórkowej, jeśli nie mają Państwo umowy ryczałtowej.

6.1. Wyłączanie telefonu

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania, aż pojawi się menu wyboru z następującymi opcjami:

	Wyłącz (całkowicie wyłączy telefon)
	Ponowne uruchomienie (restartuje telefon).
	Zrzut ekranu (tworzy obraz bieżącej zawartości ekranu)
	Tryb samolotowy (przełącza telefon w tryb samolotowy)
	Cichy (przełącza telefon w tryb cichy)
	Wibracja (przełącza telefon w tryb wibracji)
	Dźwięki (włącza wszystkie sygnały dźwiękowe w telefonie)



PROSZĘ ZANOTOWAĆ!

Jeśli wbrew oczekiwaniom system operacyjny nie odpowiada, może być konieczne wymuszenie wyłączenia telefonu komórkowego. W tym celu należy przytrzymać przycisk włączania/wyłączania przez ok. 8 sekund

6.2. Przełączanie w tryb uśpienia

W trybie uśpienia urządzenie zostanie przełączone w tryb czuwania o niskim zużyciu energii z wyłączonym wyświetlaczem w celu oszczędzania baterii. Urządzenie przełącza się również automatycznie w tryb uśpienia, jeśli wyświetlacz zostanie wyłączony po określonym czasie.

Możesz ustawić ten czas pod **Ustawienia/Wyświetlacz/Spać**.

-Naciśnij przycisk ON/OFF, aby przejść do trybu uśpienia.

6.3. Wybudzanie telefonu z trybu uśpienia

Jest to ustawienie standardowe i można je zmienić w menu.

- Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby ponownie włączyć
- wyświetlacz.  zaciągnij symbol w górę, aby odblokować smartfon.
- Przesuń palcem w prawo, aby otworzyć funkcję telefonu.
- Przesuń palcem w lewo, aby otworzyć funkcję aparatu.

6.4. Główny ekran

Ty decydujesz, co jest wyświetlane na ekranie startowym. Ustaw własne tło,

dgets lub

aplikacje, których potrzebujesz lub nie



(obraz podobny)

1	Stan i powiadomienia
2	Okno wprowadzania danych Google
3	Zainstalowane aplikacje
4	Funkcja telefonu
5	Lista kontaktów
6	Menu główne
7	Menu SMS/MMS
8	przeglądarka internetowa
9	Wpis głosowy
10	Wyświetlacz sieci/baterii/daty

6.5. Symbole statusu i powiadomień

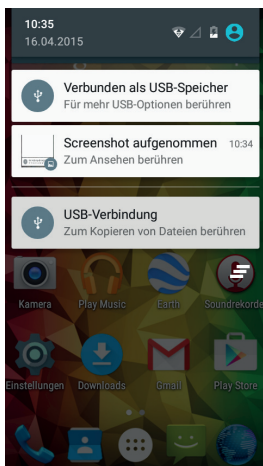
Twój telefon używa prostych ikon do dostarczania aktualizacji statusu. Znaczenie poszczególnych ikon jest następujące:

G	GPRS w użyciu		Brak sygnału
mi	KRAWĘDŹ w użyciu		Siła sygnału,
3G	3G w użyciu		GPS aktywny
H	HSDPA w posługiwać się		Rozmowa jest nagrywana
	Połączenie USB		Alarm został ustawiony
	Bateria bardzo słaba		Połączenie z Wi-Fi sieć
	Bateria prawie pusty		Bluetooth włączony
	Bateria jest słaba		Głośnik włączony

	Bateria w pełni naładowany		Problem z dostarczanie wiadomości SMS/MMS
	Baterie ładowanie		Nowa wiadomość błyskawiczna
	Synchronizacja		Wyjątkowe wydarzenie
	Tryb wibracji		
	Tryb samolotowy		Odtwarzanie utworu
	Cichy		Odtwarzanie przez podłączony/sparowany Zestaw słuchawkowy
	Nowy SMS/MMS/ poczta głosowa		Pobieranie danych
	Nowa poczta Google wiadomość		Tethering przez USB jest włączony
	Nieodebrane połączenie		Mobilny hotspot Wi-Fi jest włączony
	Ustanowienie połączenie		Połączenie jest zawieszono
	Połączenie jest aktywne		Mikrofon wyłączony

6.6. Korzystanie z n

d



(obraz podobny)

Przesuń palcem od góry w dół po pasku stanu, aby otworzyć pole powiadomień, w którym są wyświetlane wydarzenia z kalendarza, nowe wiadomości i bieżące ustawienia, takie jak przekazywanie połączeń lub stan połączeń. Ponadto, y stąd możesz otwierać wiadomości, przypomnienia itp. Naciśnij, aby otworzyć menu szybkich ustawień.

—

6.7. Ulubiony



1	Rozpocznij połączenie
2	Łączność Dostęp do wszystkich kontaktów w telefonie komórkowym
3	Otwórz menu główne
4	wiadomości SMS/MMS
5	Otwórz przeglądarkę internetową

6.8. Rozmowy telefoniczne

Gdy po raz pierwszy odbierasz lub nawiązujesz połączenie przy użyciu nowej karty SIM, musisz najpierw wybrać standardową kartę SIM.

Ustaw standardową kartę SIM lub włącz funkcję Zawsze pytaj, która ma być pytana za każdym razem powiadomienie Centrum.

-Stuknij ikonę telefonu na ekranie głównym.



- Teraz dotknij i wprowadź numer telefonu. Stuknij, aby
- rozpocząć wybieranie numeru.

Możliwe jest również wykonanie połączenia z listy kontaktów, listy połączeń lub wiadomości tekstowej.

6.8.1. Przyjmowanie połączeń

- Przeciągnij symbol słuchawki telefonicznej na zielony symbol słuchawki telefonicznej.

6.8.2. Odrzucanie połączeń

- Przeciągnij symbol słuchawki telefonicznej na czerwony symbol słuchawki telefonicznej.

6.8.3. Odrzucenie połączenia za pomocą wiadomości SMS

- Przeciągnij symbol słuchawki telefonu na symbol SMS/MMS.

6.8.4. Łączność

Możesz zapisywać kontakty w pamięci telefonu lub na karcie SIM. Więcej informacji o kontakcie można zapisać w pamięci telefonu niż na karcie SIM. Na przykład adresy, zdjęcia, pseudonimy, strony internetowe i wiele więcej

Gdy po raz pierwszy otwierasz kontakty z nową kartą SIM, musisz najpierw wybrać standardową kartę SIM.

Ustaw standardową kartę SIM lub włącz funkcję Zawsze pytaj, która ma być pytana za każdym razem

- Możesz zadzwonić do _____ na _____
ciebie (**Łączność**).



Ekran kontaktów zawiera następujące zakładki:
Łączność, Ulubione oraz Grupy.

6.9. SMS/MMS

Pod **SMS/MMS**, masz dostęp do swoich krótkich wiadomości (SMS) lub wiadomości multimedialnych (MMS).

Możesz wysyłać i odbierać wiadomości SMS lub MMS.

Jeśli otrzymasz nową wiadomość, możesz ją otworzyć za pomocą pola powiadomienia lub ekranu wiadomości. Po prostu dotknij nowej wiadomości, aby ją przeczytać.

Gdy po raz pierwszy piszesz lub czytasz wiadomość SMS/MMS przy użyciu nowej karty SIM, musisz najpierw wybrać standardową kartę SIM.

Ustaw standardową kartę SIM lub włącz funkcję Zawsze pytaj, która będzie pytana za każdym razem, gdy otworzysz centrum powiadomień SMS/MMS.

6.9.1. Pisanie

-Stuknij w (SMS/MMS).



- Stuknij w .
- Wprowadź numer lub nazwę odbiorcy. Odpowiednie kontakty zostaną zasugerowane podczas wprowadzania. Stuknij sugerowany kontakt, aby dodać go jako odbiorcę.
- Stuknij w **Wpisz wiadomość** a następnie wpisz swoją wiadomość.
- Stuknij w  aby wysłać wiadomość tekstową.
- Jeśli chcesz dodać załącznik do wiadomości tekstowej, dotknij  pierz odpowiedni załącznik. SMS zostanie następnie automatycznie przekonwertowany na wiadomość MMS.

7. Połączenie z Internetem

Możesz użyć standardowych ustawień połączenia, aby uzyskać dostęp do Internetu za pośrednictwem sieci komórkowej lub użyć połączenia Wi-Fi.

Aby uzyskać dostęp do Internetu za pośrednictwem mobilnej sieci transmisji danych, ta usługa musi być aktywna w Twojej umowie.



PROSZĘ ZANOTOWAĆ!

Przeczytaj uważnie rozdział „Internet”, aby uniknąć niepotrzebnie wysokich rachunków za telefon komórkowy.

Skontaktuj się także z dostawcą usług telefonii komórkowej, jeśli ustawienia dostępu do komórkowej sieci danych dostarczone przez usługodawcę nie są wstępnie skonfigurowane w telefonie. Jeśli zmienisz ustawienia bez konsultacji z dostawcą usług telefonii komórkowej, może się zdarzyć, że Twój telefon przestanie działać poprawnie.

7.1. Dodanie nowego połączenia z siecią danych

Twój telefon jest wstępnie skonfigurowany do uzyskiwania dostępu do Internetu za pośrednictwem większości europejskich operatorów telefonii komórkowej.

Jeśli mimo to konieczne jest dodanie nowego połączenia sieciowego do transmisji danych, najpierw poproś swojego dostawcę usług telefonii komórkowej o następujące informacje.

- Nazwa punktu dostępowego (APN)
- W razie potrzeby nazwę użytkownika i hasło.
- Adres IP serwera i numer portu, jeśli w sieci używany jest serwer proxy.

- Stuknij w  na ekranie głównym.
- Stuknij w **Ustawienia/Jeszcze.../Sieci komórkowe/Nazwy punktów dostępu**.
- Naciśnij klawisz menu i stuknij w **Nowy APN**.
- Stuknij w **Imię** aby wprowadzić nazwę punktu dostępowego (dowolny wybór).
- Stuknij w **APN** aby wprowadzić APN, który chcesz dodać. Stuknij w
- **Pełnomocnik** oraz **Port** aby wprowadzić adres IP i port serwera, jeśli sieć korzysta z serwera proxy.
- Stuknij w **Nazwa użytkownika** oraz **Hasło** i wprowadź wymagane informacje w każdym przypadku. (Jeśli nie ma nazw użytkowników i haseł, pozostaw te pola puste.)
- W razie potrzeby dotknij **typ APN**.
- Naciśnij klawisz menu i stuknij w **Ratować** aby zakończyć proces.



PROSZĘ ZANOTOWAĆ!

Aby ustawić APN do ustawień domyślnych, naciśnij klawisz Menu i dotknij **Przywróć ustawienia domyślne**.

7.2. Dodatkowe koszty korzystania z Internetu i roamingu

Podczas korzystania z mobilnego Internetu mogą obowiązywać znaczne koszty transmisji danych zależne od ilości danych. W celu ograniczenia tych kosztów zalecamy wykupienie umowy z ryczałtem internetowym.

Dowiedz się o różnych opcjach dostępnych u operatora sieci komórkowej. Zapytaj również o taryfy za korzystanie z telefonu za granicą (roaming), ponieważ to również może wiązać się z wysokimi opłatami.



PROSZĘ ZANOTOWAĆ!

Podczas pierwszego użycia telefonu funkcja roamingu danych (korzystanie z usług transmisji danych w innej sieci transmisji danych niż własna sieć macierzysta oferowana przez operatora sieci komórkowej, np. za granicą) jest dezaktywowana.

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia sprawdź taryfę usług komórkowych i w razie potrzeby wyłącz mobilne usługi transmisji danych, dopóki nie aktywujesz odpowiedniej stawki ryczałtowej za Internet. Postępować w następujący sposób:

7.3. Internet

W przypadku korzystania z mobilnego Internetu mogą obowiązywać opłaty za transmisję danych zależne od ilości danych. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia sprawdź taryfę usług komórkowych i w razie potrzeby wyłącz mobilne usługi transmisji danych, dopóki nie aktywujesz odpowiedniej stawki ryczałtowej za Internet. Postępować w następujący sposób:

- Stuknij w .
- Teraz dotknij **Ustawienia/Jeszcze...**
- Teraz dotknij **Sieci komórkowe/Dane w roamingu** kolejno.

7.4. Ograniczenie wykorzystania danych

Telefon posiada funkcję automatycznego ograniczania wykorzystania danych mobilnych. Jeśli ustawiona wartość zostanie przekroczona, połączenie danych zostanie dezaktywowane.

- Stuknij w .
- Teraz dotknij **Ustawienia/Użycie danych**.
- Teraz wybierz, czy chcesz ustawić wykorzystanie danych za pomocą **Sieć mobilna** lub **Wi-Fi**.



PROSZĘ ZANOTOWAĆ!

Okres wyświetlania miesięcznego wykorzystania danych można zdefiniować w opcji Cykl wykorzystania danych.

-Wybierz datę resetowania cyklu użytkowania danych.

- Stuknij w **Ustaw** aby zapisać datę.

7,5. Zmiana wolumenu danych

Ponieważ obecne umowy telefonii komórkowej oferują ryczałtowe stawki internetowe z różnymi limitami wykorzystania danych, zaleca się zdefiniowanie limitu wykorzystania danych dla umowy na telefon komórkowy w funkcji limitu wykorzystania danych w telefonie.

Na przykład, jeśli Twoja miesięczna stawka ryczałtowa za internet wynosi maks. limit 1 GB, ustaw czerwoną linię (limit) na 1 GB.

Ustaw żółtą linię (ostrzeżenie) na niższą wartość.

- Stuknij w tabelę i przeciągnij czerwoną linię (limit) do 1 GB. Teraz
- przeciągnij żółtą linię (ostrzeżenie) do niższej wartości. Stuknij w **Ustaw**
- **limit** aby aktywować monitorowanie wykorzystania danych.

7.6. Aktywacja Wi-Fi

Wi-Fi zapewnia dostęp do Internetu na odległość kilku metrów.

- Stuknij w  na ekranie głównym.
- Stuknij w **Ustawienia/Wi-Fi**.
- Aktywuj **Wi-Fi** po lewej stronie, aby włączyć tę funkcję. Zostaną
- teraz wyświetlone nazwy wszystkich sieci Wi-Fi dostępnych dla Twojego telefonu oraz ich ustawienia zabezpieczeń (otwarte lub bezpieczne).
- Stuknij w sieć, z którą chcesz się połączyć. Naciśnij
- przycisk menu i dotknij skanowania, aby zaktualizować listę dostępnych sieci w Twojej okolicy.



PROSZĘ ZANOTOWAĆ!

Jeśli spróbujesz nawiązać połączenie z bezpieczną siecią, będziesz musiał wprowadzić hasło, aby uzyskać dostęp.

8. Dodatek do instrukcji obsługi smartfona

8.1. Ekspozycja na energię o częstotliwości radiowej

Twój smartfon został przetestowany i spełnia ograniczenia narażenia na działanie fal radiowych określone przez Unię Europejską w związku z sieciami komórkowymi, Wi-Fi i Bluetooth. Wyrażenie „współczynnik absorpcji swoistej” lub w skrócie SAR odnosi się do ilości energii RF pochłoniętej przez ludzkie ciało.

Maksymalny limit SAR (Specific Absorption Rate) dla telefonów komórkowych zatwierdzony przez Radę Unii Europejskiej wynosi 2,0 W/kg.

Maksymalne poziomy mające zastosowanie do tego

modelu: SAR (głowa): 0,375 W/kg

SAR (korpus): 0,624 W/kg/15mm

Telefon został przetestowany i jest zgodny z dyrektywami dotyczącymi narażenia na SAR w zakresie działania sieci komórkowych, Wi-Fi i Bluetooth.

Twój telefon jest wyposażony w nadajniki i odbiorniki radiowe. Kiedy się świeci, smartfon wysyła i odbiera energię o częstotliwości radiowej (RF) przez swoją antenę.

9. Utylizacja



URZĄDZENIE

Urządzenie jest wyposażone w zintegrowaną baterię. Po zakończeniu okresu eksploatacji nie należy wyrzucać urządzenia wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.

Skonsultuj się z lokalnymi władzami, aby dowiedzieć się, jakie punkty zbiórki zajmują się ekologiczną utylizacją złomu elektrycznego i elektronicznego. **BATERIE**



Zużyte baterie nie należą do śmieci domowych. Należy je oddać do punktu zbiórki zużytych baterii.



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie zostało zapakowane, aby chronić je przed uszkodzeniem podczas transportu. Opakowanie wykonane jest z przyjaznego dla środowiska materiału, który można poddać recyklingowi.

www.recykling.com



KARTA
szeroko

poddane recyklingowi



PLASTIKOWY
sprawdź lokalnie
recykling



PLASTIKOWY
Obecnie nie

poddane recyklingowi

10. Informacje o zgodności zgodnie z R&TTE

To urządzenie jest dostarczane z następującymi funkcjami
bezp przewodowymi:

- Bezprzewodowa sieć LAN

- Bluetooth

Medion AG oświadcza niniejszym, że produkt jest zgodny z
następującymi wymaganiami europejskimi:

- Dyrektywa R&TTE 1999/5/WE
- Dyrektywa dotycząca ekoprojektu 2009/125/WE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

Pełne deklaracje zgodności dostępne są na stronie [http://
www.medion.com/conformity](http://www.medion.com/conformity).

Ze względu na pasmo częstotliwości 5 GHz wbudowanego rozwiązania
bezp przewodowej sieci LAN dozwolone jest tylko używanie wewnątrz budynków we
wszystkich krajach UE.

CE 1313

11. Dane techniczne

	74 x 146 x 9,8 mm ~ 155 g 2,91 x 5,74 x 0,38 cala ~ 5,46 uncji
	Aquil Star Precision Industrial, Chiny (Shenzhen) ASSA55e(b)-050200 Wejście UE/Wielka Brytania: 100 -240 V ~ 0,45 A maks./ maks. 50-60 Hz Wyjście: 5V  2,0 A Ktech Co., Ltd., Chiny (Shenzhen) KSA29B0500200HK Wejście: 100 -240V ~ 0,5A maks./ maks. 50-60 Hz Wyjście: 5V  2,0 A Ktech Co., Ltd., Chiny (Shenzhen) KSAS0050500100VKU/VEU Wejście: 100 -240V ~ 0,18A maks./ maks. 50-60 Hz Wyjście: 5V  1,0 A

	Shenzhen XinShend Tong Technology Co., Ltd. Chiny (Shenzhen) model: L503A395468P
	WLAN: IEEE 802.11b/g/n (2,4 GHz) Bluetooth 4.0
	GSM 850/900/1800/1900 MHz UMTS 900/2100 MHz LTE Cat-4 800/1800/2600 MHz
	12,7 cm / 5" 854 x 480 pikseli
	+ 5°C - +35°C 41°F - 95°F
	0°C - +60°C 32°F - 140°F
	10 - 90%
	3,5mm, CTIA
	2,0 MP Przód Główny 5,0 MP

12. Informacje o licencji

Ten produkt jest częściowo oparty na oprogramowaniu typu open source, którego użytkowanie podlega Powszechnej Licencji Publicznej GNU (GPL) w wersji 2. Jest to równoznaczne ze zobowiązaniem producenta do stworzenia odpowiedniego kodu źródłowego, który może zostać zmodyfikowany, dostępne również na tej licencji. Kod źródłowy tego produktu można uzyskać w następujący sposób:

- 1) Odwiedź serwis MEDION pod adresem <http://www.medion.com/de/service/start> i wprowadź nazwę, numer MD lub numer MSN swojego urządzenia w polu wyszukiwania. Informacje te znajdziesz z tyłu urządzenia. W następnym oknie wybierz kategorię „Oprogramowanie”.
- 2) Alternatywnie możemy bezpłatnie przesłać kod źródłowy na nośniku danych. Prosimy o przesłanie e-maila w tej sprawie na adres opensource@medion.com.

Należy pamiętać, że kod źródłowy jest interesujący tylko dla programistów. Jako zwykły użytkownik produktu normalnie nie miałbyś żadnego pożytku z kodu źródłowego.

Pełny tekst licencji GPL znajdziesz poniżej, a także na urządzeniu w sekcji Ustawienia/Informacje o telefonie/Informacje prawne. Więcej informacji na temat GPL oraz oficjalne tłumaczenia na różne języki można znaleźć na stronie <http://www.fsf.org/licensing>.

Powszechna Licencja Publiczna GNU

Wersja 2, czerwiec 1991

Copyright (C) 1989,

1991 Free Software Foundation, Inc. 51

Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA

02110-1301, USA

Każdy może kopiować i rozpowszechniać dosłowne kopie tego dokumentu licencyjnego, ale jego zmiana jest niedozwolona.

Preambuła

Licencje na większość oprogramowania mają na celu odebranie ci swobody udostępniania i zmiany. Natomiast Powszechna Licencja Publiczna GNU ma na celu zagwarantowanie wolności udostępniania i zmieniania wolnego oprogramowania —
- upewnienie się, że oprogramowanie jest bezpłatne dla wszystkich jego użytkowników. Niniejsza Powszechna Licencja Publiczna dotyczy większości oprogramowania Fundacji Wolnego Oprogramowania oraz każdego innego programu, którego autorzy zobowiązują się do jego używania. (Niektóre inne programy Fundacji Wolnego Oprogramowania są zamiast tego objęte Mniejszą Powszechną Licencją Publiczną GNU.) Możesz zastosować ją również do swoich programów.

Kiedy mówimy o wolnym oprogramowaniu, mamy na myśli wolność, a nie cenę. Nasze Powszechne Licencje Publiczne mają na celu zapewnienie swobody rozpowszechniania kopii wolnego oprogramowania (i pobierania opłat za tę usługę, jeśli chcesz), otrzymywania kodu źródłowego lub możliwości uzyskania go, jeśli chcesz, zmiany oprogramowanie lub używać jego fragmentów w nowych bezpłatnych programach; i że wiesz, że możesz robić te rzeczy.

Aby chronić Twoje prawa, musimy wprowadzić ograniczenia, które zabraniają komukolwiek odmawiania Ci tych praw lub proszenia Cię o zrzeczenie się tych praw. Ograniczenia te przekładają się na określone obowiązki użytkownika w przypadku rozpowszechniania kopii oprogramowania lub jego modyfikacji.

Na przykład, jeśli rozpowszechniasz kopie takiego programu, bezpłatnie lub za opłatą, musisz przekazać odbiorcom wszystkie posiadane prawa. Musisz upewnić się, że oni również otrzymają lub mogą uzyskać kod źródłowy. Musisz im pokazać te warunki, aby znali swoje prawa.

Chronimy Twoje prawa w dwóch krokach: (1) prawami autorskimi do oprogramowania i (2) oferujemy Ci tę licencję, która daje Ci prawne pozwolenie na kopiowanie, rozpowszechnianie i/lub modyfikowanie oprogramowania.

Ponadto, dla ochrony każdego autora i naszej, chcemy mieć pewność, że wszyscy rozumieją, że nie ma gwarancji na to bezpłatne oprogramowanie.

Jeśli oprogramowanie jest modyfikowane przez kogoś innego i przekazywane dalej, chcemy, aby jego odbiorcy wiedzieli, że to, co mają, nie jest oryginałem, aby wszelkie problemy wprowadzone przez innych nie odbiły się na reputacji oryginalnych autorów.

Wreszcie każdemu darmowemu programowi nieustannie zagrażają patenty na oprogramowanie. Chcemy uniknąć niebezpieczeństwa, że redystrybutorzy wolnego programu będą indywidualnie uzyskiwać licencje patentowe, w efekcie czyniąc program prawnie zastrzeżonym. Aby temu zapobiec, wyjaśniliśmy, że każdy patent musi być licencjonowany do swobodnego użytku przez wszystkich lub nie być licencjonowany wcale.

Dokładne warunki kopiowania, rozpowszechniania i modyfikacji znajdują się poniżej.

WARUNKI KOPIOWANIA, ROZPOWSZECHNIANIA I MODYFIKACJI

0. Niniejsza Licencja dotyczy każdego programu lub innego dzieła, które zawiera informację umieszczoną przez właściciela praw autorskich, że może być rozpowszechniana na warunkach niniejszej Powszechnej Licencji Publicznej. „Program” poniżej odnosi się do każdego takiego programu lub dzieła, a „praca oparta na Programie” oznacza albo Program, albo dowolne dzieło pochodne podlegające prawu autorskiemu: to znaczy dzieło zawierające Program lub część go, dosłownie lub z modyfikacjami i/lub przetłumaczony na inny język. (W dalszej części tłumaczenie jest bez ograniczeń objęte terminem „modyfikacja”.) Do każdego licencjodawcy zwracamy się per „ty”.

Czynności inne niż kopiowanie, dystrybucja i modyfikacja nie są objęte niniejszą Licencją; są poza jej zakresem. Czynność prowadzenia Programu nie podlega ograniczeniom, a wyniki Programu są objęte ubezpieczeniem tylko wtedy, gdy ich treść stanowi dzieło oparte na Programie (niezależnie od tego, czy zostało wykonane przez uruchomienie Programu). To, czy to prawda, zależy od tego, co robi Program.

1. Możesz kopiować i rozpowszechniać wierne kopie otrzymanego kodu źródłowego Programu, na dowolnym nośniku, pod warunkiem, że w widoczny i odpowiedni sposób opublikujesz na każdej kopii odpowiednią informację o prawach autorskich i zrzeczenie się gwarancji; zachować w stanie nienaruszonym wszystkie uwagi odnoszące się do niniejszej Licencji oraz do braku jakiejkolwiek gwarancji; i przekazać innym odbiorcom Programu kopię niniejszej Licencji wraz z Programem.

Użytkownik może pobierać opłatę za fizyczną czynność przekazania kopii i według własnego uznania może oferować ochronę gwarancyjną w zamian za opłatę.

2. Możesz modyfikować swoją kopię lub kopie Programu lub dowolnej jego części

go, tworząc w ten sposób dzieło oparte na Programie, oraz kopiować i rozpowszechniać takie modyfikacje lub dzieło na warunkach określonych w punkcie 1 powyżej, pod warunkiem spełnienia wszystkich poniższych warunków:

- a) Musisz sprawić, aby zmodyfikowane pliki były opatrzone wyraźnymi uwagami stwierdzającymi, że zmieniłeś pliki i datę każdej zmiany.
- b) Musisz spowodować, aby wszelkie rozpowszechniane lub publikowane przez ciebie dzieło, które w całości lub w części zawiera Program lub jego część lub pochodzi od Programu, było w całości bezpłatnie licencjonowane dla wszystkich stron trzecich na warunkach niniejszej Licencji.
- c) Jeśli zmodyfikowany program normalnie odczytuje polecenia interaktywnie podczas uruchamiania, musisz spowodować, aby po uruchomieniu w celu takiego interaktywnego użytku w najbardziej zwyczajny sposób wydrukował lub wyświetlił ogłoszenie zawierające odpowiednią informację o prawach autorskich oraz informację o braku gwarancji (lub mówiąc, że udzielasz gwarancji) i że użytkownicy mogą redystrybuować program na tych warunkach, oraz informując użytkownika, jak przeglądać kopię niniejszej Licencji. (Wyjątek: jeśli sam Program jest interaktywny, ale zwykle nie drukuje takiego ogłoszenia, praca oparta na Programie nie wymaga drukowania ogłoszenia.)

Wymagania te odnoszą się do zmodyfikowanej pracy jako całości. Jeśli możliwe do zidentyfikowania sekcje tej pracy nie pochodzą z Programu i można je w uzasadniony sposób uznać za niezależne i oddzielne prace same w sobie, wówczas niniejsza Licencja i jej warunki nie mają zastosowania do tych sekcji, gdy rozpowszechniasz je jako oddzielne prace. Ale kiedy rozpowszechniasz te same sekcje jako część całości, która jest dziełem opartym na Programie, dystrybucja całości musi odbywać się na warunkach niniejszej Licencji, której zezwolenia dla innych licencjobjoirców rozciągają się na całą całość, a tym samym na każdą i każdą część niezależnie od tego, kto ją napisał.

Dlatego celem tej sekcji nie jest roszczenie sobie praw ani kwestionowanie twoich praw do pracy napisanej w całości przez ciebie; zamiarem jest raczej skorzystanie z prawa do kontrolowania dystrybucji dzieł pochodnych lub zbiorowych opartych na Programie.

Ponadto samo połączenie innej pracy nieopartej na Programie z Programem (lub z pracą opartą na Programie) na woluminie nośnika do przechowywania lub dystrybucji nie powoduje objęcia tej innej pracy zakresem niniejszej Licencji.

3. Możesz kopiować i rozpowszechniać Program (lub dzieło na nim oparte, zgodnie z ust. 2) w kodzie wynikowym lub w formie wykonywalnej na warunkach

Sekcje 1 i 2 powyżej pod warunkiem, że wykonasz również jedną z następujących czynności:

- a) dołączyć do niego kompletny odpowiedni kod źródłowy do odczytu maszynowego, który musi być rozpowszechniany zgodnie z warunkami określonymi w punktach 1 i 2 powyżej na nośniku zwykle używanym do wymiany oprogramowania; lub,
- b) Dołączyć do niego pisemną ofertę, ważną przez co najmniej trzy lata, aby przekazać stronie trzeciej, za opłatą nie wyższą niż koszt fizycznej dystrybucji źródła, kompletną, czytelną maszynowo kopię odpowiedniego kodu źródłowego, która ma być dystrybuowana zgodnie z postanowieniami sekcji 1 i 2 powyżej na nośniku zwykle używanym do wymiany oprogramowania; lub,
- c) Dołączyć do niego otrzymaną informację dotyczącą oferty dystrybucji odpowiedniego kodu źródłowego. (Ta alternatywa jest dozwolona tylko w przypadku dystrybucji niekomercyjnej i tylko wtedy, gdy otrzymałeś program w kodzie obiektowym lub formie wykonywalnej z taką ofertą, zgodnie z podsekcją b powyżej).

Kod źródłowy utworu oznacza preferowaną formę utworu do dokonywania w nim modyfikacji. W przypadku pracy wykonywalnej pełny kod źródłowy oznacza cały kod źródłowy wszystkich modułów, które ona zawiera, a także wszelkie powiązane pliki definicji interfejsu oraz skrypty używane do kontrolowania kompilacji i instalacji pliku wykonywalnego. Jednakże, jako specjalny wyjątek, dystrybuowany kod źródłowy nie musi zawierać niczego, co jest normalnie dystrybuowane (w formie źródłowej lub binarnej) z głównymi komponentami (kompilator, jądro itd.) systemu operacyjnego, na którym działa plik wykonywalny, chyba że ten składnik sam towarzyszy plikowi wykonywalnemu.

Jeżeli dystrybucja kodu wykonywalnego lub wynikowego odbywa się poprzez oferowanie dostępu do kopii z wyznaczonego miejsca, to oferowanie równoważnego dostępu do kopiowania kodu źródłowego z tego samego miejsca liczy się jako rozpowszechnianie kodu źródłowego, nawet jeśli osoby trzecie nie są zobowiązane do kopiowania źródła wraz z kodem obiektowym.

4. Nie możesz kopiować, modyfikować, udzielać sublicencji ani rozpowszechniać Programu, z wyjątkiem przypadków wyraźnie określonych w niniejszej Licencji. Wszelkie próby kopiowania, modyfikowania, udzielania sublicencji lub rozpowszechniania Programu w inny sposób są nieważne i automatycznie wygasają Twoje prawa wynikające z niniejszej Licencji. Jednak stronom, które otrzymały od ciebie kopie lub prawa na mocy niniejszej Licencji, nie zostaną wypowiedziane licencje, o ile strony te będą w pełni przestrzegać.

5. Nie musisz akceptować tej Licencji, ponieważ jej nie podpisałeś. Jednak nic innego nie daje użytkownikowi pozwolenia na modyfikowanie lub dystrybucję Programu lub jego prac pochodnych. Działania te są prawnie zabronione, jeśli nie akceptujesz niniejszej Licencji. W związku z tym, modyfikując lub rozpowszechniając Program (lub jakkolwiek pracę opartą na Programie), wyrażasz zgodę na niniejszą Licencję oraz wszystkie jej warunki dotyczące kopiowania, rozpowszechniania lub modyfikowania Programu lub opartych na nim prac.

6. Za każdym razem, gdy dokonujesz redystrybucji Programu (lub jakiegokolwiek pracy opartej na Programie), odbiorca automatycznie otrzymuje od pierwotnego licencjodawcy licencję na kopiowanie, rozpowszechnianie lub modyfikowanie Programu zgodnie z niniejszymi warunkami. Użytkownik nie może nakładać żadnych dalszych ograniczeń na korzystanie przez odbiorców z praw przyznanych w niniejszym dokumencie. Nie ponosisz odpowiedzialności za egzekwowanie przestrzegania niniejszej Licencji przez osoby trzecie.

7. Jeśli w wyniku orzeczenia sądu lub zarzutu naruszenia patentu lub z jakiegokolwiek innego powodu (nie ograniczającego się do kwestii patentowych) zostaną nałożone na Ciebie warunki (na mocy orzeczenia sądowego, umowy lub w inny sposób), które są sprzeczne z warunkami niniejszej Licencji, nie zwalniam Cię one z warunków niniejszej Licencji.

Jeśli nie możesz rozpowszechniać tak, aby jednocześnie wypełniać swoje zobowiązania wynikające z niniejszej Licencji i wszelkie inne odpowiednie zobowiązania, w konsekwencji nie możesz w ogóle rozpowszechniać Programu. Na przykład, jeśli licencja patentowa nie pozwalałaby na nieodpłatną redystrybucję Programu przez wszystkich tych, którzy otrzymują kopie bezpośrednio lub pośrednio przez Ciebie, to jedynym sposobem, w jaki mógłbyś spełnić zarówno tę Licencję, jak i niniejszą Licencję, byłoby całkowite powstrzymanie się od rozpowszechniania Programu.

Jeśli jakkolwiek część tej sekcji zostanie uznana za nieważną lub niewykonalną w jakichkolwiek szczególnych okolicznościach, pozostała część sekcji ma zastosowanie, a sekcja jako całość ma zastosowanie w innych okolicznościach.

Celem tej sekcji nie jest nakłanianie użytkownika do naruszania jakichkolwiek patentów lub innych roszczeń dotyczących praw własności ani do kwestionowania ważności takich roszczeń; ta sekcja ma wyłącznie na celu ochronę integralności systemu dystrybucji wolnego oprogramowania, który jest wdrażany w ramach praktyk związanych z licencjami publicznymi. Wiele osób wniosło hojny wkład w szeroką gamę oprogramowania dystrybuowanego za pośrednictwem tego systemu, polegając na konsekwentnym stosowaniu tego systemu; do autora/dawcy należy decyzja, czy chce rozpowszechniać oprogramowanie za pośrednictwem jakiegokolwiek innego systemu, a licencjobiorca nie może narzucić takiego wyboru.

Ta sekcja ma na celu dokładne wyjaśnienie, co uważa się za konsekwencję pozostałej części niniejszej Licencji.

8. Jeśli dystrybucja i/lub używanie Programu jest ograniczone w niektórych krajach patentami lub interfejsami chronionymi prawami autorskimi, pierwotny właściciel praw autorskich, który obejmuje Program niniejszą Licencją, może dodać wyraźne geograficzne ograniczenie dystrybucji wykluczające te kraje, tak aby dystrybucja jest dozwolona tylko w krajach lub między krajami, które nie są w ten sposób wyłączone. W takim przypadku niniejsza Licencja obejmuje ograniczenie tak, jakby było zapisane w treści niniejszej Licencji.

9. Fundacja Wolnego Oprogramowania może od czasu do czasu publikować poprawione i/ lub nowe wersje Powszechnej Licencji Publicznej. Takie nowe wersje będą podobne w duchu do obecnej wersji, ale mogą różnić się szczegółami w celu rozwiązania nowych problemów lub wątpliwości.

Każda wersja ma wyróżniający numer wersji. Jeśli Program określa numer wersji niniejszej Licencji, który ma do niego zastosowanie oraz „jakąkolwiek późniejszą wersję”, masz możliwość przestrzegania warunków tej wersji lub dowolnej późniejszej wersji opublikowanej przez Free Software Foundation. Jeśli Program nie określa numeru wersji tej Licencji, możesz wybrać dowolną wersję kiedykolwiek opublikowaną przez Free Software Foundation.

10. Jeśli chcesz włączyć części Programu do innych bezpłatnych programów, których warunki rozpowszechniania są inne, napisz do autora z prośbą o pozwolenie. W przypadku oprogramowania, do którego prawa autorskie posiada Fundacja Wolnego Oprogramowania, napisz do Fundacji Wolnego Oprogramowania; czasami robimy wyjątki. Nasza decyzja będzie podyktowana dwoma celami: zachowaniem wolnego statusu wszystkich pochodnych naszego wolnego oprogramowania oraz ogólnym promowaniem udostępniania i ponownego wykorzystywania oprogramowania.

BEZ GWARANCJI

11. PONIEWAŻ PROGRAM JEST LICENCJONOWANY BEZPŁATNIE, NIE UDZIELA SIĘ GWARANCJI NA PROGRAM W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO. Z WYJĄTKIEM SYTUACJI PISEMNYCH WŁAŚCICIELE PRAW AUTORSKICH I/LUB INNE STRONY DOSTARCZAJĄ PROGRAM „TAK JAK JEST” BEZ ŻADNYCH GWARANCJI WYRAŻNYCH LUB DOROZUMIANYCH, W TYM MIĘDZY INNYMI DOROZUMIANYCH GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU . CAŁE RYZYKO DOTYCZĄCE JAKOŚCI I WYDAJNOŚCI PROGRAMU SPOCZYWA NA CIEBIE. JEŚLI PROGRAM OKAŻE SIĘ WADLIWY, ZAKŁADASZ

KOSZT WSZYSTKICH NIEZBĘDNYCH SERWISU, NAPRAW LUB KOREKTY.

12. W ŻADNYM WYPADKU, JEŚLI NIE JEST TO WYMAGANE PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO LUB NIE UZGODNIONO NA PISEMNIIE, JAKIEKOLWIEK WŁAŚCICIEL PRAW AUTORSKICH ANI JAKAŚ INNA STRONA, KTÓRA MOŻE ZMODYFIKOWAĆ I/LUB REDYSTRYBUOWAĆ PROGRAM ZGODNIE Z POWYŻSZYM ZEZWOLENIEM, NIE BĘDZIE ODPOWIEDZIALNA WOBEC UŻYTKOWNIKA ZA SZKODY, W TYM JAKIEKOLWIEK OGÓLNE, SZCZEGÓLNE, PRZYPADKOWE LUB WTÓRNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z UŻYTKOWANIA LUB NIEMOŻNOŚCI UŻYTKOWANIA PROGRAMU (W TYM MIĘDZY INNYMI UTRATĄ DANYCH LUB UZNANIEM NIEDOKŁADNOŚCI DANYCH LUB STRATY PONIESIONE PRZEZ UŻYTKOWNIKA LUB OSOBY TRZECIE LUB NIEWSPÓŁPRACĘ PROGRAMU Z INNYMI PROGRAMAMI) , NAWET JEŚLI TAKI POSIADACZ LUB INNA STRONA ZOSTAŁA POWIADOMIONA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD.

KONIEC WARUNKÓW

WERSJA LGPL 2.1

13. Nota prawna

Copyright © 2016

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja obsługi jest chroniona prawem autorskim.
Mechaniczna, elektroniczna i jakakolwiek inna forma reprodukcji bez pisemnej zgody producenta jest zabroniona

Właścicielem praw autorskich jest firma:

Medion AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Niemcy

Instrukcję obsługi można ponownie zamówić za pośrednictwem infolinii serwisowej i można ją pobrać z portalu serwisowego pod adresem www.medion.com/gb/service/start/.

14. Indeks

C

Czyszczenie i pielęgnacja	16
Łączenie z Internetem	44

D

Zapasowa kopia danych	17
Wolumeny danych	48

mi

Połączenia alarmowe	22
Wymagania środowiskowe	20

F

Błędy.....	21
------------	----

H

Aparaty słuchowe	22
------------------------	----

I

Informacje o wyświetlaczu.....	17
Internet	47

Ł

Informacje o licencji.....	55
----------------------------	----

N

Uwagi dotyczące akumulatorów litowo-jonowych	18
--	----

P

Zawartość Paczki	25
Osoby z rozrusznikiem serca	22

R

roamingu	8
----------------	---

S

Instrukcje bezpieczeństwa	9
karta SIM	27
SMS-y/MMS-y	42

W

Wi-Fi	49
-------------	----